

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2630/93 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ  
της 24ης Σεπτεμβρίου 1993**

**για τον καθορισμό των ποσών των ενισχύσεων για την προμήθεια στις Αζόρες και στη  
Μαδέρα προϊόντων ρυζιού κοινοτικής προελεύσεως**

**Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,**

**Έχοντας υπόψη:**

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1600/92 του Συμβουλίου της 15ης Ιουνίου 1992 περί ειδικών μέτρων σχετικά με ορισμένα γεωργικά προϊόντα υπέρ των Αζόρων και της Μαδέρας<sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3714/92<sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 10,

**Εκτιμώντας:**

ότι, δάσει του άρθρου 10 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1600/92, η ικανοποίηση των αναγκών των Αζόρων και της Μαδέρας σε ρύζι διασφαλίζεται όσον αφορά την ποσότητα, τις τιμές και την ποιότητα με τη συγκέντρωση, με ισοδύναμους όρους διαθέσεως με απαλλαγή από την εισφορά, κοινοτικού ρυζιού, πράγμα που συνεπάγεται τη χορήγηση ενισχύσεως για τις παραδόσεις κοινοτικής καταγωγής· ότι η ενίσχυση αυτή πρέπει να καθοριστεί λαμβάνοντας υπόψη ιδίως τις δαπάνες των διαφορετικών πηγών εφοδιασμού, και ιδίως την τιμή βάσης που εφαρμόζεται κατά την εξαγωγή προς τις τρίτες χώρες· ότι οι στόχοι αυτοί συνεπάγονται διαφοροποίηση της ενισχύσεως κατά προϊόν·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1696/92 της Επιτροπής<sup>(3)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2596/93<sup>(4)</sup>, προβλέπει τις κοινές λεπτομέρειες της εφαρμογής του ειδικού καθεστώτος εφοδιασμού των Αζόρων και της Μαδέρας σε ορισμένα γεωργικά προϊόντα, εκ των οποίων το ρύζι· ότι οι συμπληρωματικές ή παρεκκλιτικές λεπτομέρειες από τις διατάξεις του προαναφερθέντος κανονισμού καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1983/92 της Επιτροπής της 16ης Ιουλίου 1992 για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του ειδικού καθεστώτος για τον εφοδιασμό σε προϊόντα του τομέα του ρυζιού των Αζόρων και της Μαδέρας και για καθορισμό του προβλεπόμενου ισοζυγίου

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 24 Σεπτεμβρίου 1993.

*Για την Επιτροπή*

René STEICHEN

*Μέλος της Επιτροπής*

(<sup>1</sup>) ΕΕ αριθ. L 173 της 27. 6. 1992, σ. 1.  
(<sup>2</sup>) ΕΕ αριθ. L 378 της 23. 12. 1992, σ. 23.  
(<sup>3</sup>) ΕΕ αριθ. L 179 της 1. 7. 1992, σ. 6.  
(<sup>4</sup>) ΕΕ αριθ. L 238 της 23. 9. 1993, σ. 24.

(<sup>5</sup>) ΕΕ αριθ. L 198 της 17. 7. 1992, σ. 37.  
(<sup>6</sup>) ΕΕ αριθ. L 176 της 20. 7. 1993, σ. 14.  
(<sup>7</sup>) ΕΕ αριθ. L 378 της 31. 12. 1992, σ. 1.  
(<sup>8</sup>) ΕΕ αριθ. L 108 της 1. 5. 1993, σ. 106.

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ**

**του κανονισμού της Επιτροπής της 24ης Σεπτεμβρίου 1993 για τον καθορισμό των ποσών των ενισχύσεων για την προμήθεια στις Αξόρες και στη Μαδέρα προϊόντων ρυζιού κοινοτικής προελεύσεως**

(σε Ecu/τόνο)

Προϊόν (Κωδικός ΣΟ)	Ποσό της ενίσχυσης	
	Προορισμός	
	Αξόρες	Μαδέρα
Λευκασμένο ρύζι (1006 30)	266,00	266,00